

*Ateneo e ricerca*

# Lezioni in inglese anche a Scienze della formazione

All'Università anche Scienze matematiche e Scienze della formazione studiano nuove forme di introduzione e diffusione della lingua inglese nei loro insegnamenti. Il preside della facoltà di Scienze matematiche, fisiche e naturali, Rinaldo Rui, spiega che «già da tre anni il corso di laurea specialista in fisica, in base a un accordo con il Centro di fisica teorica, è già tenuto in inglese da due anni». Invece Giuseppe Battelli, preside di Scienza della formazione pensa «di istituire dei moduli di corsi in italiano con una parte in inglese, ma sempre nella specialistica e non nella triennale».

Ma la Trieste degli studi e della scienza usa l'inglese da tempo come «lingua di lavoro» soprattutto grazie al fatto che la città vanta una delle maggiori concentrazioni d'istituzioni scientifiche d'Italia ed il più alto numero di ricercatori in Europa (circa 37,1 per mille abitanti). Gli esempi più conosciuti sono quelli dei centri legati all'Onu con sede a Trieste, a partire dal Centro Internazionale per l'Ingegneria genetica e per le biotecnologie Icgeb o dal Centro per la scienza e l'alta tecnologia Ics che hanno sede all'Area Science Park fino al Centro internazionale di Fisica Teorica Ictp e all'Accademia delle Scienze per i paesi in via di sviluppo Twas, che hanno sede nel campus scientifico di Miramare. Qui, l'inglese è per tutti la lingua di comunicazione non solo nelle riunioni di lavoro, ma anche in mensa oppure nelle biblioteche o nei laboratori. Stessa situazione anche per altre realtà legate al mondo della ricerca triestino, dal noto Laboratorio di Luce Sincrotrone Elettra fino ai centri «new entry» come il Cbm (Centro di biomedicina molecolare), insediato qualche anno fa nel parco scientifico triestino.

Oltre ai centri di ricerca, l'inglese ha però un ruolo fondamentale nella gestione giornaliera anche di molte aziende che mirano al mercato internazionale. Da tempo, la conoscenza dell'inglese è infatti una condizione basilare per l'assunzione di qualsiasi candidato, a partire dagli addetti alla segreteria. E non solo per le sedi delle multinazionali come la Evergreen, o le grandi aziende come la Illy caffè. Anche le piccole imprese specializzate soprattutto nel settore high-tech, farmaceutico, biomedicale o biotecnologico.

Molte delle aziende insediate nel parco scientifico triestino Area Science Park hanno addirittura scelto di usare l'inglese anche come lingua principale nei loro portali internet.

**g.p. e m.r.**